



SHALOM WEEK

7» םב

Everfresh Supermarket

People, Produce, Perfection. Free delivery Sunday to Friday.
Opens 7.30am Sun.- Fri. For weekly specials and a chance to
win a \$100 Everfresh gift card sign up at:
Info@everfreshsupermarket.com
Tel: 516-773-4600

#14

Vaera

December 28, 2013 - Tevet 25, 5774

TORAH PORTION OF THE WEEK

Here begins the story of the Ten Plagues which God put upon the Egyptians not only to effect the release of the Jewish people from bondage, but to show the world that He is the God of all creation and history. The first nine plagues are divisible into three groups: 1) the water turning to blood, frogs, lice 2) wild beasts, pestilence/epidemic, boils 3) hail, locust, and darkness.

Rabbi Samson Raphael Hirsch explains that these were punishments measure for measure for afflicting the Jewish people with slavery: 1) The first of each group reduced Egyptians in their own land to the insecurity of strangers. 2) The second of each group robbed them of pride, possessions and a sense of superiority. 3) The third in each group imposed physical suffering.

TORAH LESSON OF THE WEEK

Why is Aharon and not Moses commanded to initiate the plague of blood?

Rashi, one of the greatest Biblical commentators, cites the Midrash Shemot Rabbah to answer this question. It explains that Aharon, rather than Moses, was chosen to initiate the plague of blood because the water had protected Moses when he was cast into it as an infant in a basket. It would, therefore, not be proper for Moses to smite the water which helped save him.

How can this be? Water is an inanimate object which does not have free will. When something floats in water and does not sink, it would not occur to us to give thanks to the water for its buoyancy. Nevertheless, we learn from this verse that if a person derives pleasure from an object, he should show his gratitude by being careful not to cause harm or damage to the object, even though it would not suffer pain. As the Talmud (Bava Kama 92b) states: "If you drank water from a well, do not throw stones at it". Although this advice is basically meant as a metaphor for people who have given you something, the literal meaning should not be ignored.

Since this is true concerning inanimate objects, all the more so we must show gratitude towards people who have shown us kindness. Unfortunately, there is a saying "No good deed goes unpunished". People often times not only don't show gratitude, but they return indifference or bad for good. We must make it one of our personal goals in life to always think "who has helped me and who can I thank today." Let your attitude be gratitude. Not only will you be happier, but so will those around you.

Halachot Lending money and paying back

ILLUSTRATION: David, knowing that Josh's business is in the verge of insolvency, offers to lend him the \$10k needed to keep afloat. "You'll pay me when things get better again" said David to Josh.

David has just fulfilled a great Mitzva. Not only did David help a fellow Jew financially, but he did this without affecting Josh's dignity. In fact, he prevented Josh from getting to the point that he would need to ask for financial help.

As long as David knows that Josh cannot yet repay the loan, he is forbidden from harassing Josh. The Halakha is that David cannot even "inadvertently" pass by Josh's place in order to remind him of the loan, if David knows that Josh doesn't yet have the money.

On the other hand, Josh is forbidden from withholding payment longer than necessary. In other words, if Josh does have the money, it is forbidden for him to unduly delay paying back David.

TEST YOUR JEWISH IQ: Torah

1. How long did the River Nile remain as blood?
(a) 1 day (b) 7 days (c) 30 days
- 2- Which was the first plague which Pharaoh's magicians could not reproduce?
(a) Frogs (b) Lice (c) Boils
- 3- What did Moshe use (symbolically) to cause the plague of boils
(a) Soot (b) Dust (c) His staff

Mazal Tovs

Cohen and Kashanian families for the wedding of Joey and Chloe

Mehran and Arezou Hakimian for the Barmitzvah of Scott

Yossi and Dina Namdar for the Barmitzvah of Samuel

This issue was donated by

*Kordevani and Aghalarian families in memory of
Habibollah Kordevani (Yitzhak ben Moshe)*

To sponsor one issue in honor of
a shira or in memory of
a loved one or to advertise
Call: 212-869-2291
e-mail: holondon@aol.com

parkway
printing
516
603- 1714

A WORD

A careless word may kindle strife:
A cruel word may wreck a life,
A bitter word may hate instill:
A brutal word may smite and kill,
A gracious word may smooth the way:
A joyous word may light the day,
A timely word may lessen stress:

BEST OF AISH HATORAH

Stop the Craziness

It is quite unbelievable that Pharaoh can fail to learn over and over again. Every time, at the height of the plague, he sees his mistake, and sincerely decides to let the Jewish people go. But as soon as the pain has gone, he is back to his old tricks.

It seems crazy, but then again, don't we all do the same? We make mistakes and when we are feeling the pain of the consequences of those mistakes, we swear that we will never make the same mistake again. And we really do mean it - until next time that is, when the pain has subsided and we make the same mistake again.

It's plain and simple human nature. You sit and watch absolutely nothing on TV till 3 a.m. on a work day, and swear that tomorrow will be different. And you really do mean it. Until tomorrow comes and the frustration has subsided and you aren't tired any more and there are some good programs on and ... at 3 a.m. you swear it will never happen again. Or you wake up with a hangover swearing never to drink again - until later that evening when you are offered a drink. Or you finish the whole cheesecake when on a diet. You feel sick and appalled at yourself and tell yourself that you are never going to even look at fattening food again because it is disgusting to you. And you do mean it at the time. But tomorrow's another day and the cheesecake looks so yummy again.

So let's get back to Pharaoh. He's ready for another plague, just because the pain of the previous one has subsided? That's nuts. And when we do it, it's just as crazy. But we do have one advantage over Pharaoh. At least we know we are crazy!

Knowing we are crazy at least leaves us with the possibility of changing, even if it we don't take advantage of it right now. To think, like Pharaoh, that insanity is a normal way of living, is to walk into the asylum - and lock the doors behind us.

ISRAEL IN THE NEWS

WHISKEY MADE IN ISRAEL!

The year is 2014 and you're in search of a traditional, fine, single-malt whiskey. Pick the bottle with the logo of a cow decked out in honey-bee colors. A look at the label and you'll be delighted to find this Highlands-inspired flavorful whiskey comes from Israel and is kosher.

The Milk & Honey Distillery - Israel's first single malt whiskey distillery - is not a fantasy. The Israeli spirit enthusiasts behind it are so serious about their traditional craft whiskey distillery that they've invested nearly \$1 million of their own funds and ran a crowdsourcing campaign for another \$65,000.

"We are dedicated to using traditional craft distilling techniques to make a high-quality whiskey in the Holy Land. Israeli whiskey that we can all be proud of," according to the "Milk & Honey pact" on the team's website.

They've got a seven-meter-tall copper 3,500-L spirit still now being handcrafted in Germany and another handmade 9,000-L wash still waiting to be used in a warehouse near Ashdod port.

And while the Israeli team is made up of whiskey enthusiasts, they made sure to hire a master distiller - world renowned James (Jim) Swan. Swan, who hails from Glasgow, has detailed knowledge about making the golden beverage and is the leading expert on whiskey production in warmer climates.

"It will be a signature single-malt whiskey - not peaty, but rich flavorful Speyside-style," says Swan. The ingredients used in producing the whiskey will be carefully selected and mostly locally sourced.

Former World Jewish Congress President Edgar Bronfman Dies at 84

Edgar M. Bronfman Sr., the Jewish leader and longtime president of the World Jewish Congress (WJC), died Saturday. He was 84.

Bronfman, who was Canadian, died in his New York home surrounded by friends and family, according to USA Today.

The WJC, an umbrella group of Jewish organizations in some 80 countries, was led by Bronfman for over 25 years.

During that time, Bronfman became the first ever Jewish leader to address the United Nations General Assembly.

He also both spearheaded the efforts to attain reparations for Holocaust survivors and their heirs - a sum reported to be over \$11 million - from European banks, and began efforts to establish contacts with Jews behind the Iron Curtain in the 1980s and 90s.

In 1999, President Bill Clinton awarded Bronfman the Presidential Medal of Freedom, the nation's highest civilian honor. In the citation, Bronfman was heralded for working "to ensure basic rights for Jews around the world."

The New York Times notes that Bronfman was adamant about making change, without fear of anti-Semitic backlash. "The answer isn't to say, 'Don't make trouble,' and hide our heads in the sand," the Times quotes, from Bronfman's 1998 memoirs.

"We may not earn the friendship of others, but we will demand their respect."

1871-1971
הרב אדגר ברנמן ז"ל

ANSWERS TO JEWISH IQ TEST:

(1)b (2) b (3)a

December 29

Earliest time for Tzitsit & Tefillin 6:19 am
Best Time for Shema Israel before 9 : 37 am

Shabbat Ends 5:26 pm

Earliest time for Minchah 12:20 pm
Earliest time for Arvit with Minyan 3: 37 pm



پاراشای هفته

پاراشای این هفته تشریح ده ضربتی است که خد_اوند بر مصریان فرود آورد. هدف از این ضربات، تنها نجات قوم منتخب خد_اوند نبود. بلکه به تمام افراد دنیا چه در آن زمان و چه در فرنهای بعد نشان داد که خد_اوند خالق دنیا توانتر از هر قدرت دیگری میباشد. ده ضربت به مصریان را میتوان به سه گروه تقسیم کرد:

- ۱- تبدیل شدن آب به خون. قورباغه و شیش ۲ حیوانات وحشی، طاعون و آبله
- ۲- نگرگ با آتش، ملخ و تاریکی و مرگ اولزادان
- ۳- تفاسیر نوشته شده هر کدام از این گروه به منظور خاصی بر مصریان وارد آمده. اولین ضربات از هر گروه برای آن بوده که مصریان در خانه خود و مملکت خود محفوظ نباشند و مانند غریبه ها احساس کنند که در واقع جواب عملی بوده که آنها با یهودیان کرده و آنها را در خانه خود به بردگی کشانند. دومین ضربات از هر گروه به منظور از بین بردن غرور و افتخار مصریان بود. همانطور که آنها یهودیان را کوچک و خوار کردند و سومین ضربات از هر گروه برای زجر بدنی آنها بود که انهم در جواب شکنجه هائی بود که مصریان به یهودیان وارد آوردند.

درس هفته

تورا میفرماید و خد_اوند با مشه و اهرن سخن گفت و به آنها در مورد فرزندان اسرائیل و همینطور فرعون گوشزد نمود. خد_اوند چه فرمانی به مشه و اهرن داد؟ تلمود پروسالیمی در این مورد مینویسد: خد_اوند به مشه و اهرن فرمان داد تا به فرزندان اسرائیل بگویند در سال یوول بردگان را آزاد کنند. در نگاه اول بنظر عجیب می آید در حالی که یهودیان خود در بردگی مصریان بودند. خد_اوند به آنها راجع به آزادی بردگان فرمان میدهد. بخصوص که این قوانین وقتی که یهودیان در خاک اسرائیل ساکن شدند و در آنجا صاحب برده گردیدند، صادق است! البته اگر دلیل بردگی را بخاطر عمل دزدی بدانیم آنگاه فهم این موضوع آسان تر میگردد.

همانطور که بعدها قانون وضع گردید اگر کسی مالی را دزدیده و در موقع دزدی گرفتار شود تا مدت هفت سال باید برای صاحب مال بردگی کند. تلمود در این مورد میفرماید وقتی يك نفر به بردگی میرفت ، آقای او فقط مینوانست از تعداد معینی ساعات روز او را بکار بگمارد و اگر وسائلی برای خوابیدن و یا خوردن لازم داشت در اختیار او میگذاشتند. متفکران دین عقیده دارند که قوانین بردگی اولاً به شخص برده یاد میدهد که مفهوم آزادی و آزاد بودن چقدر گرانبها است. از طرفی صاحب و آقای او در همه حال باید حاضر برای آزاد کردن او باشد و فکر نکند که صاحب عمر او شده. داستان زیر شاید بهتر بتواند توضیح گر باشد. يك ربای معروف روز سرد زمستان به منزل مرد ثروتمندی رفت تا از او تقاضای کمک برای فامیل تهی دسنتی بنماید. مرد ثروتمند به مجرد دیدن ربای بسرعت از خانه خارج شد و به استقبال او رفت. در مقابل اصرار او که از ربای درخواست میکرد به منزل آمده و از او پذیرائی کند، ربای فقط راجع به فامیل فقیر و کمک مالی صحبت میکرد. مرد ثروتمند که بدون کت و پالتو از خانه خارج شده بود یواش یواش احساس سرما کرده و ربای هم حاضر نبود به خانه او بیاید. تا وقتی که ربای به او گفت : من میدانم شما خانه گرم و خوبی داشته و پالتوی پوست گرمی هم دارید ولی تنها زمانی که میتوانید احساس این فامیل بیچاره را درک کنید ، حالا و خارج از خانه شما است.

حقیقت و درستی

موفقیت در دنیای اقتصادی غیر ممکن بود اگر نمی توانستند به راههای دور سفر کنند، ولی تلمود سفرهای مربوط به کار شغلی و یا تفریحی را محدود کرده است به اینکه باید شروع چنین سفری اقلاً سه روز قبل از شباط باشد. اما اگر چنین سفری مربوط به میتصواتی باشد مانند جمع آوری وجهه برای تلمود تورا یا برای بجه یتیم یا زن بیوه و امثال آن، میتوانند حتی دقایقی قبل از شباط سفر را شروع کنند. اجازه سفرهای دریائی فقط در صورتی داده شده که کشتی متعلق به یهودی نباشد و کارمندان روی کشتی کار بخصوصی فقط برای فرد یهودی انجام ندهند. علت اینکه تلمود از ما خواسته تا اقلاً سه روز قبل از شباط سفر شروع شده باشد، این است که اگر دریا تلاطم داشته باشد یا شخصی از بوی آب نمکین دریا حالت عادی خود را از دست بدهد و بیمار گردد معمولاً سه روز طول میکشد تا به این محیط عادت کند و روز چهارم که شباط میباشد، میتواند انطور که باید از شباط خود لنت ببرد. در ضمن لازم به یادآوری است که کشتی های قدیم خیلی کوچکتر از کشتی های تفریحی امروزه بود و مسافرت با آنها باسانی امروز نبوده.

شخصی که در کار و زندگی خود صادق نیست و به اموال مردم احترام نمی گذارد و دزدی می کند و توبه و تشوا نمی کند، نمی تواند خزان و تورا خوان بشود و نباید به او هیچ تقیالی داده شود. دلیل اصلی این است که شخص خزان نماینده جامعه در مقابل خد_اوند میباشد و چطور شخصی که به دستور خد_اوند احترام نمی گذارد می تواند نماینده يك جامعه برای تقاضاهای ایشان از خد_اوند بشود؟ جامعه عزیز و محترم مشهدی تاریخ درخشان صداقت و درستکاری بدران باعث شد که پادشاه ایران (نادرشاه) اجداد ما را برای نگهداری از اموال دولتی انتخاب کند. این صداقت را باید به فرزندان خود نسل به نسل یاد بدهیم تا براخا و برکت خد_اوند همیشه برای ما وجود داشته باشد و هر روز بیشتر شود. آمین.

چرا یتیم مسافرت دریائی با کشتی را در روز شباط نیز مجاز شمرده اند؟

از زمان بسیار قدیم ربای ها متوجه اهمیت سفرهای یهودیان برای تماس با دنیای خارج بوده اند و بخاطر فاصله های بسیار بین مملکت ها و زمان طولانی لازمه برای عبور از دریاها برای یهودیان

سریکات صمیمانه خانواده های

مهران و آرزو حکیمیان بمناسبت بر میتصوای اسکات

کهن و کاشانیان بمناسبت ازدواج جوئی و کلویی

یوسی و دینا نامدار بمناسبت بر میتصوای ساموئل

این شماره از طرف خانواده های کردوانی و آقالبیان به یادبود مرحوم حبیب الله کردوانی (یتسخاک بن مشه) اهداء گردیده است.

دکتر مایکل سلامت باد
 دارای برد تخصصی از آکادمی پزشکی در بیماریهای داخلی
 ویزیت بیماران در منزل
Michael Salamathbad D.O.
516-439-5060
 212 Middle Neck Road, Suite 7
 Great Neck, NY 11021
 Available for Home Visits
 'Flu Shots are now available'

Hertzel
 هرتزل
 Taxi Service
 Cell : (646)
 823_8887
 Home: (516)
 482_3490

THIS SPACE IS AVAILABLE FOR YOUR AD AT A VERY LOW COST.
 YOU WILL REACH THOUSANDS OF POTENTIAL CUSTOMERS!
 CALL: 212 869 2291

با گذاشتن آگهی در این محل با ارزان ترین قیمت
 خواهید توانست در آینده مشتریهای فراوانی
 برای کسب خود فراهم نمایید.
 تلفن : ۲۲۹۱-۸۶۹ (۲۱۲)

خبرهای اسرائیل و دنیای یهود و خاور نزدیک

بخرید، بعد از اینکه خرید، نیازی به تعویض سیم نیست و می توانید بر احوالی از تلفنتان استفاده کنید.»
 این اپلیکیشن در یک آزمایشگاه در تل آویو طراحی شده است. شاید یکی از مهمترین سوالها، هزینه آن باشد. قیمت استفاده از این خدمات شصت دلار در سال، و روزانه پنج دلار است. نکته قابل توجه علاقمندان این است که سیم کارت «سل بادی» فقط در تلفن های بدون قفل یا لاک کار می کند، یعنی مسافرتی که تلفنتان قفل است و به شکل قراردادی با یک شبکه داخلی مرتبط هستند، دچار مشکل می شوند.

خدمات تلفن همراه «سل بادی» به گفته سازندگان آن از اوایل زمستان امسال در دسترس خواهد بود.
کشف قدیمی ترین دی ان آی انسان در اسپانیا
 یک گروه بین المللی باستان شناسی، موفق به کشف استخوانهای انسان در منطقه «اتابوئراکا» در نزدیکی شهر بورگوس در شمال اسپانیا شدند.

حس برزید این شخص کیست؟



یک دستگاه اتوبوس بمبگذاری شده در بیت یام نزدیکی شهر تل آویو اسرائیل، منفجر شد اما به کسی آسیبی نرسید. با مشاهده کیفی مشکوک، راننده از تمامی ۱۲ سرنشین اتوبوس خواسته بود تا آن را ترک کنند. حماس این بمب گذاری را «عملی قهرمانانه» خوانده اما مسئولیت آن را بر عهده نگرفته است.

راه کاستن هزینه رومینگ تلفن همراه در سفرهای خارجی

یکی از دغدغه های سفر بین کشورهای مختلف، هزینه رومینگ در عصر تلفن های همراه است.
 یک شرکت کوچک اسرائیلی تلاش می کند راهی برای این مشکل پیدا کند. راه حل آنها تبدیل تلفن همراه به یک شماره تلفن داخلی است. مسافران می توانند با پرداخت تعرفه های داخلی، از تلفن همراهشان برای مکالمه، ارسال پیامک و اطلاعات استفاده کنند و متحمل هزینه های سنگین رومینگ نشوند.

معاون شرکت سازنده، به نام "سل بادی" می گوید: "این اپلیکیشن" ما است، مثلا در فرانسه با هواپیما فرود می آید، اپلیکیشن می داند در فرانسه هستید. این برنامه برای یک هفته طراحی شده، اینجا شبکه های مختلف یا اپراتورهای فرانسوی را می بینید. بعلاوه توصیه هایی در مورد هر کدام از اپراتورها، کیفیت کارشان و حتی تعرفه ها وجود دارد. این اطلاعات به شما امکان تصمیم گیری می دهد که یکی از

نتانیا هو جاسوسی آمریکا از اسرائیل را غیر قابل قبول خواند

بنیامین نتانیا هو، نخست وزیر اسرائیل در مورد اسناد منتشر شده پیرامون انجام عملیات جاسوسی توسط آژانس امنیت ملی آمریکا در قبال رهبران سیاسی اسرائیل، واکنش نشان داد و گفت چنین اقداماتی نمی تواند در بین متحدانی دارای روابط نزدیک جایی داشته باشد.

نخست وزیر اسرائیل از جمله گفت: "در ارتباط با مطالب منتشر شده طی روزهای گذشته، من خواهان بررسی در این زمینه شده ام. در روابط نزدیک بین اسرائیل و آمریکا بعضی کارهاست که برای ما قابل پذیرش نیست و نباید انجام شود."

اسنادی که قبلا توسط ادوارد اسنودن پیمانکار سابق سازمان امنیت ملی آمریکا در روزنامه های گاردین و نیویورک تایمز و همچنین مجله اشپیکل منتشر شد، نشان می دهد که این سازمان در سال ۲۰۰۹ ای میل های مقامات اسرائیل از جمله اهود اولمرت نخست وزیر سابق این کشور را کنترل می کرده است.

این اسناد که انتشار آن واکنش های تندتری را برانگیخته، همچنین نشان می دهد که سازمان های اطلاعاتی بریتانیا نیز همراه با سازمان امنیت ملی آمریکا، پیش از ۶۰ کشور از جمله آلمان و نهادهای اتحادیه اروپا را هدف فعالیت های اطلاعاتی و جاسوسی خود قرار داده بودند.
اتوبوسی اسرائیلی منفجر شد اما کسی آسیبی ندید

تورافس
 در پاراشای این هفته هفت ضربت از ۱۰ ضربتی را که به مصریان خورده شد تشریح میکند. در ابتدا خد اوند به مشه میفرماید که به برادرش اهرون بگوید تا عصایش را بر فراز نیل بلند کند و آب را تبدیل به خون نماید. بعد از آن خد اوند به مشه گفت تا به اهرون دستور بدهد تا عصایش را به فراز آب بلند کند و به مجرد این عمل، قورباغه ها از رودخانه بیرون آمده و به خشکی سرازیر شدند! و سپس از اهرون خواست تا با عصایش به خاک بزند و شپش سرزمین مصر را فرا گرفت سوال _ چرا خد اوند مستقیما از مشه نخواست تا این بلاها را با عصایش به مصریان وارد کند؟

جواب : ضربت خون و قورباغه از رودخانه نیل به بیرون سرایت کرد و ضربت شپش از خاک مصر بپاخواست . رودخانه نیل وقتی که مشه کودکی بیش نبود او را از مرگ نجات داد بنابراین او نمیتوانست کسی باشد که رود نیل را به خون آغشته کند وقتی که مشه مرد ظالم مصری را کشت آنرا زیر خاک پنهان کرد بنابراین مشه نمیتوانست خاک را با شپش نفرین نماید.

درسی که از این پاراشا میگیریم آنست که همیشه قدرشناس بوده و اگر کسی به ما خوبی کرد جواب او را با خوبی بدهیم اگر مشه قدرشناسی خود را از آب و خاک مصر نشان داد باید دید که يك فرد چقدر باید از خد اوند قدردانی کند بخاطر تمام نعماتی که هر روزه به ما مرحمت میفرماید؟